

ВЯСКОВАЯ  
МОЛАДЗЬ  
У ПОШУКАХ  
СЭНСУ ЖЫЦЦЯ.

2

"ГАЛАСАВАЦЬ  
ЗА "Ъ"?  
ЦІ АДЧУВАЦЬ  
ЯГО?"

2

"АВАРЫЯ  
ПА ГРАФІКУ".  
Як засцерагчыся  
ад надзвычайных  
сітуацый.

2

"БАГНА".  
Аповед ахоўніка  
калоніі  
строгага рэжыму.

3

БЕЛАРУСКАЯ  
МАПАДЗЕЖНАЯ  
ГАЗЕТА



# Чырвоная змена

16 красавіка 1994 г.

Субота

№ 41 (13758)

Кошт у розніцу 100 рублёў

Выдаецца з 1921 года



Малое Віктар ДУБОВІК

Раней,  
з надыходам вясны,  
хлопчкі  
па-заліхвацку  
"абкатвалі" свае  
веласіпеды.  
Часы мяняюцца,  
і цяпер на сельскіх  
і гарадскіх вуліцах  
разам  
з веласіпедыстамі  
"ганяюць" па сухіх  
дарогах "рокееры".  
Гэтыя хлопчыкі  
(на здымку)  
з горада Жлобіна  
таксама вырашылі  
асвоіць матацыкл.

Фота  
Сяргея ХАЛАДЗІЛІНА,  
БЕЛІНФАРМ.



АФІЦЫЙНА

## Аб Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь

### 3 дыпломна ВНУ — у свабоднае плаванне

Днямі па Рэспубліцы тэлебачанні паказвалі рэпартаж аб мінутку студэнтаў у Чарніўску, якім доўгі тэрмін не выпадае ступені. Акрамя таго, выпускнікі ВНУ гэтага горада заклікаюць і сваёй зусім бесперспектыўнай будучыняй — большасць з іх пасля заканчэння інстытута адраджаюцца ў "свабоднае плаванне", не разлічваючы на дзяржаўнае размеркаванне.

А як жа ў Беларусі? Згодна з вынікамі апытання, якое правялі вучоныя інстытута сацыялогіі Акадэміі навук Рэспублікі ў 12 дзяржаўных вышэйшых навуковых установах Беларусі, большасць выпускнікоў ВНУ атрымліваюць пасля заканчэння свабодныя дыпламы. Практычна незатрабавальныя застануць маладыя кадры тэхнічных вышэйшых устаноў, якія рыхтуюць інжынераў, канструктараў, тэхнолагаў. На думку спецыялагаў, гэта звязана з цяжкім эканамічным становішчам буйных прадпрыемстваў рэспублікі.

Так, паводле даных на снежань 1993 года, як паведамілі ў аддзеле кадраў Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта інфарматыкі і радыёэлектронікі, толькі 310 з 1228 выпускнікоў гэтай установы атрымалі дзяржаўнае размеркаванне. Да таго ж яшчэ 267 — адмовіліся ад яго і атрымалі права на самастойнае працягванне навучання. Такім чынам можна гаварыць пра тое, што і яны зможуць знайсці сабе працу, атрымаць дыпламы аб вышэйшай адукацыі. Менавіта многія з іх звязваюць сваю будучую дзейнасць з іншымі сферамі дзейнасці, матчына, нават і не па спецыяльнасці. Аднак яшчэ адно, і ў гэтым упэўнены спецыялагі, спецыялісты з вышэйшай адукацыяй хутэй за іншых працаўладкоўваюцца.

Ірына ШУКЕВІЧ.

### Цэны: поўны наперад

Цены скачэць усе вышэй. На гэты раз — на тавары, смятану і ярышкі. Іх кошт з 15 красавіка павялічваецца ў 3 разы. За кілаграм паўтарага тавару вышэйшага гатунку прыдзе пачынаць ужо 4000 рублёў, смятану 20-працэнтнай — 6300, а 25-працэнтнай — 7200 рублёў. Паўлітровая бутэлка вяшчэй дзесяціпрацэнтнай тлустасці пайгнэ на 1800 рублёў.

Застануцца без змен фіксавання цэны на малако, кефір, сыраватку, ацэдафіліны, сыроватку, а таксама дзіцячае харчаванне.

БЕЛІНФАРМ.

### "Рэфармісцкі" семінар

У Маладзечна прашоў абласны семінар, падрыхтаваны Беларускім рэспубліканскім фондам падтрымкі дэмакратычных рэфармаў імя Л.Сялігі пры ўдзеле Інстытута праблем кіравання (Будалешці) і гаспадарства.

У семінары ўдзельнічалі старшыня гарадскога Савета народных дэпутатаў Геннадзь Карпенка, эксперты фонду, навуковцы Акадэміі навук Рэспублікі Беларусь і іншыя навуковых устаноў.

Мікола КАПЫЛОВІЧ.

### "Нацыя. Мова. Культура"

Інфармацыйны тыдзень пад такім лозунгам праходзіць з 11 па 15 красавіка ў Гродне ў арганізацыі створылі абласной аб'яўкі імя Я.Касцюка і дзяржаўнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы. Яго мэта — прапаганда беларускай гісторыі, культуры, літаратуры.

Адбыліся шматлікія кніжныя агляды, прысвечаныя творчасці беларускіх пісьмемнікаў, эмігранцкай літаратуры, выданням да 50-годдзя вызвалення рэспублікі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Прайшлі гутаркі за "круглым сталом" па тэмах "Белыя плямы мінулага", "Беларуская мастацтва, традыцыі і сучаснасць", "Беларуская літаратура сёння".

Лілія АСТРАВЕЦКАЯ.

### Пасябруйце... з Зямлёй

Міжнародная культурна-экалагічная акцыя "Дзень Зямлі" на Віцебшчыне здарожыцца болей

### Крок да ўзаемаразумнення

Як паведамілася ўжо, 22-23 красавіка ў Мінску пройдзе першыя сустрэчы Беларускай моладзі свету.

З нагоды гэтай падзеі арганізатары сустрэчы правялі прэс-канферэнцыю, якая адбылася ў канферэнц-зале філалагічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта.

Старшыня арганізацыі Яўген Лапарскі ды іншыя сабралі рады адказаў на пытанні журналістаў, расказалі аб тым, якія чакаюцца вынікі.

Бадай, галоўнай мэтай імпрэзы можна лічыць яшчэ адзін крок нашчага грамадства ў напрамку пошукаў згоды ў ўзаемаразумненні.

Вітаўт МАРТЫНЕНКА.

### Фестывальнае латарэя

З мэтай фінансавай падтрымкі II Рэспубліканскага фестывалю песні "Маладзечна-94" Маладзечанскі гарсавет вырашыў правесці налітарэяў гэтага музычнага свята, якое адбудзецца 8 чэрвеня, грашовая-рэзавую латарэю.

Выпускаяцца 100 тысяч білетаў коштам па 5000 рублёў кожны, на агульную суму 500 мільянаў рублёў. Выйгрышы фонд устаноўлены ў размерцы 50 працэнтаў.

Мікола КАПЫЛОВІЧ.

### Дарунак ад "Бісера"

У доме Мастоўскага рэвінага Дома культуры размясцілі першы гульнявы камп'ютэрны цэнтр. Сёння ён узяў сабой шэсць камп'ютараў, у якія закладзены самыя разнастайныя гульні, праграма біярэмаў, восем відэа гараскопа, а таксама розныя тэсты.

Цяпер у гараджан ёсць яшчэ адно месца, дзе можна бацьчы вольны час. А дзяццель за гэты падарунак грамадзянства-сервіснай кампаніі "Бісер".

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

### Спартакіяда для дзяцей

У Крычаве сёння будзе праведзена гарадская дзіцячая спартакіяда.

Яе фінансуюць у працягу адукацыі і гарадскі спартыўны камітэт. Стварэнне ўжо арганізавана па падрыхтоўцы і правядзенню спартыўнага свята для дзяцей.

Аляксандр БАЛДЫСЦКІ.

### "Веснавыя рытмы — 94"

Пад такой назвай сёння ў Мінскім Палацы спорту адбудзецца VII Міжнародны турнір па спартыўных танцах. Ён працягнецца два дні. Упершыню падобны конкурс выканаўцаў балетных танцаў праходзіў у беларускай сталіцы вясной 1987 года. Ён запамінаўся публіцы і стаў ужо традыцыйным. У розныя гады ў "Веснавых рытмах" браў удзел танцоры не толькі з рэспублікі былога Саюза, а і з Англіі, Германіі, Швецыі, Фінляндыі, Японіі і іншых дзяржаў.

Якаў ЯСЭПКІН.

### Курсы валют на 15 красавіка:

наца, што сербская бам-  
бука — акцыя ў адказ на  
авіяналёты.

15 сакавіка 1994 года адбылася агульная зямлянальная падзея ў гісторыі нашай Бацькаўшчыны прычым Асноўны Закон дзяржавы, Толькі востры надзвычайны праблемы не дазваляюць нам малюць чыны ўспамінаць сабе ўдзельніцтва падзеі, якія будучы вышэйшымі нацыянальнымі шчыра.

Для мяне несумнянна, што прычыны Канстытуцыі незалежнай Беларусі да дзяржавы будзе адзначана гісторыя нашай краіны і народаў, якія належаць вынік шматлікай Беларускай гісторыі і пачатак трынаццацігадовага суверэнітэту Рэспублікі Беларусь. Гэта так, бо менавіта Канстытуцыя з'яўляецца тым надзейным падмуркам, на якім можна і неабходна будаваць велічы гмах вольнага дзяржавы, павярнуўшы члена суверэнітэту суверэнітэту.

Граматнае рознае святлоагледзіць і розныя палітычныя лінкы ўнеслі ў Канстытуцыю самае найбольшае і ёсць спрэчнае, тое, што можна лічыць агульным каштоўнасцю ўсёго беларускага народа і так кампраміснае норм Канстытуцыі, аб якой не заўсёды выказваюцца станоўча, з'яўляецца гарантыяй для далейшага ўзаемаразумнення і безумоўнай перамогі.

Менавіта са спадарожным атрыманням Канстытуцыі ўспамінаюцца імямі нашых дзяцей і ўнукаў.

На прэс-канферэнцыі, што адбылася 14 красавіка, Старшыня Савета Міністраў Вячаслаў Францавіч Кебіч права падкрэсліў: "Я зрабіў свой выбар... І глыбока перакананы, што ў саюз з Расіяй — выратаванне нашых дзяцей і ўнукаў". Што ж, сапраўды, зроблены важны крок у справе наладжвання стратэгічных пазіцый у галіне эканомікі. Відца, кіраўнікі абедвух дзяржаў краін, якія прымаюць удзел у падпісанні пагаднення, прышлі да высновы, што прадаўжаць палітыку, заснаваную на крохкай надзеі "народ вытрымае", становіцца ўсё цяжэй. У прыватнасці, спад вытворчасці ў нашай Рэспубліцы склаў 35 працэнтаў. Нацыя ўзяла, што за гэтай лічбай: тут і беспаспяхі, і нізкая зарплата, і скарачэнне штату і...

Адным словам, крок да збліжэння зроблены. Старшыня Савета Міністраў В.Ф. Кебіч расказаў аб цяжкасцях, якія спадаюцца ўдзел у падпісанні пагаднення, прышлі да высновы, што прадаўжаць палітыку, заснаваную на крохкай надзеі "народ вытрымае", становіцца ўсё цяжэй. У прыватнасці, спад вытворчасці ў нашай Рэспубліцы склаў 35 працэнтаў. Нацыя ўзяла, што за гэтай лічбай: тут і беспаспяхі, і нізкая зарплата, і скарачэнне штату і...

Адным словам, крок да збліжэння зроблены. Старшыня Савета Міністраў В.Ф. Кебіч расказаў аб цяжкасцях, якія спадаюцца ўдзел у падпісанні пагаднення, прышлі да высновы, што прадаўжаць палітыку, заснаваную на крохкай надзеі "народ вытрымае", становіцца ўсё цяжэй. У прыватнасці, спад вытворчасці ў нашай Рэспубліцы склаў 35 працэнтаў. Нацыя ўзяла, што за гэтай лічбай: тут і беспаспяхі, і нізкая зарплата, і скарачэнне штату і...

### Гандаль — па адзіных правілах?

У Маракесі праходзіць сустрэча прадстаўнікоў дзяржаў-удзельніц генеральнага пагаднення па таварах і гандлю.

мат канстытуцыйнай законнасці ў Рэспубліцы Беларусь.

Патрэбна ясна ўсведамліць, што паводна да законаў пачынаецца і паводна да Канстытуцыі. Бяда, законаў — гэта, у першую чаргу, ведаць Канстытуцыю.

Ціжкімі і напружанымі былі падрыхтоўка і прыняцце Канстытуцыі, але народнымі дэпутатамі Рэспублікі Беларусь і іншымі ўдзельнікамі гэтага адказнага прэсы з гонарам апраўдалі выказаны ім давер. І цяпер патрэбна зрабіць так, каб вольны стварэнны ланцужок Канстытуцыі ўваходзіў на практыку, рабіўся рэальнай часткай паўсядзёнага жыцця.

Неаднаразова ўзгадваюць кожнага літара ў артыкулах Канстытуцыі, якія прысвечаны правам асобы, таму што праба было не толькі даць ім нага большыя правы кожнаму грамадзяніну Рэспублікі, але і зрабіць так, каб гэтыя правы не супярэчылі адно аднаму, не пераходзілі ў рэальнасць праваў іншых асоб, каб кожнае права было не толькі декларавана, але і мела рэальныя шанцы на рэалізацыю, каб іншым грамадзянін і дзяржава былі абавязаны садзейнічаць гэтай. Але канстытуцыйная сістэма асобістых правоў і абавязкаў будзе дзейнічаць толькі ў той ступені, у якой усе мы

грамадзяне Рэспублікі Беларусь — ведаем свае павіннасці і актыўна выкарыстоўваем іх у сваёй дзейнасці, сваім асобным жыццём. Спадзяюся на тое, што высокі статус асобы, які зацвярдзаны ў Канстытуцыі, пераможа сам па сабе і будзе кісьмі забяспечаны, было б дзіўна найменш. Дзяржава — гэта мы, і як мы будзем выконваць Канстытуцыю, так і яна будзе палітычна наша жыццё.

Канстытуцыя зацвярдзала накірунак нашага развіцця — стварэнне дэмакратычнай, сацыяльнай і прававой дзяржавы, але кожны крок мы робім у гэтым накірунку, запэўніваючы, што мы не можам пашкоджаць асоба грамадства, не павярнуць асабістых правоў на сацыяльны характары нашчага права і нашча дэмакратыі. Менавіта сацыяльны характар навае асобістых правоў дзяржавы навае асобістых правоў грамадства не ў якасці самазаконнага права дзяржавы, будучыня Сацыяльнай — гэта значыць грамадскай. У сацыяльнай дзяржаве чалавек — вышэйшая каштоўнасць дзяржавы і грамадства не ў якасці самазаконнага права дзяржавы, будучыня Сацыяльнай — гэта значыць грамадскай. У якасці члена грамадства, для якога дзяржава і грамадства — не меншая каштоўнасць, чым свая асобнасць. Канстытуцыя з'яўляецца адзіным цэласным актам, не нельга выконваць часткова.

Да чаго можна прывесці частковае, мы бачым на прыкладзе крытыкі, якая гучыць у адносінах да прадзюжанага характару рэспублікі, уведзенага Канстытуцыяй. Зразумела, што тым павіннасці, якія даюцца прадзюжам, могуць прынесці вялікую шкоду, калі карыстацца ім без уліку іншых канстытуцыйных нормаў. Але ў кантэксце Канстытуцыі прадзюжам як кіраванні дзяржавы і лідар выкарыстоўваць, улада, заканадаўчая і судавая ўлада павінны ва ўзаемадзеянні забяспечыць правы асобы і шматлікія рэальныя краіны. Дзяржаўны ўлад не могуць пашкоджаць асоба грамадства, не павярнуць асабістых правоў на сацыяльны характары нашчага права і нашча дэмакратыі. Менавіта сацыяльны характар навае асобістых правоў дзяржавы навае асобістых правоў грамадства не ў якасці самазаконнага права дзяржавы, будучыня Сацыяльнай — гэта значыць грамадскай. У якасці члена грамадства, для якога дзяржава і грамадства — не меншая каштоўнасць, чым свая асобнасць. Канстытуцыя з'яўляецца адзіным цэласным актам, не нельга выконваць часткова.

### ПАДЗЕІ ТЫДНЯ

## Каму рублёвая зона, а каму Чырвоная кніга

### □ Валянцін БАРЫСЕВІЧ, "ЧЗ"

Эканамічныя праблемы многіх прадпрыемстваў, якіх, зрэшты, і ўсёй нашай рэспубліцы, нельга звязаць толькі з цяжкасцямі змены грамадска-палітычнага ладу, пераходам ад развіцця сацыялізму да развіцця капіталізму. Крызіс у эканоміцы рэспублікі — гэта вынік агульнага спаду вытворчасці. Але ёсць шэраг прычын, якія палітычна знята, выдзіць да паражэння канчатковай прадукцыі. Адна з іх — высокія цэны на нафту і газ, долі якіх у кошту тавараў займаюць прыкладна пачаткі. І калі бы ні фанатэрыліся, а ў Расіі была і зацвярдзена асноўная "кля-дэ-дэ" сыравінныя рэсурсы. Менавіта са спадарожным атрыманням Канстытуцыі ўспамінаюцца імямі нашых дзяцей і ўнукаў.

На прэс-канферэнцыі, што адбылася 14 красавіка, Старшыня Савета Міністраў Вячаслаў Францавіч Кебіч права падкрэсліў: "Я зрабіў свой выбар... І глыбока перакананы, што ў саюз з Расіяй — выратаванне нашых дзяцей і ўнукаў". Што ж, сапраўды, зроблены важны крок у справе наладжвання стратэгічных пазіцый у галіне эканомікі. Відца, кіраўнікі абедвух дзяржаў краін, якія прымаюць удзел у падпісанні пагаднення, прышлі да высновы, што прадаўжаць палітыку, заснаваную на крохкай надзеі "народ вытрымае", становіцца ўсё цяжэй. У прыватнасці, спад вытворчасці ў нашай Рэспубліцы склаў 35 працэнтаў. Нацыя ўзяла, што за гэтай лічбай: тут і беспаспяхі, і нізкая зарплата, і скарачэнне штату і...

Адным словам, крок да збліжэння зроблены. Старшыня Савета Міністраў В.Ф. Кебіч расказаў аб цяжкасцях, якія спадаюцца ўдзел у падпісанні пагаднення, прышлі да высновы, што прадаўжаць палітыку, заснаваную на крохкай надзеі "народ вытрымае", становіцца ўсё цяжэй. У прыватнасці, спад вытворчасці ў нашай Рэспубліцы склаў 35 працэнтаў. Нацыя ўзяла, што за гэтай лічбай: тут і беспаспяхі, і нізкая зарплата, і скарачэнне штату і...

### У Кабуле абвінавачваюць Ташкент

Афганскі бок абвінавачваў Ташкент у падтрымцы праціўнікаў прэзідэнта.

нравяныя агульнай грашовай сістэмы, аб працэсе абмену нацыянальных білетаў па расійскіх рублі. Падкрэсліў, што ў матах забалансавання грашовых сродкаў на два апошніх месцах паўгоддзя Расія прадстаўляе рэспубліцы крэдыт у 200 мільярд рублёў. Грашовыя сродкі насельніцтва з разліку 200 тысяч рублёў на кожнага члена сям'і будучы абмяноўвацца па мінімальнай вартасці — адзін да аднаго. Па гэтай жа прычыну будзе праведзены абмен укладанняў у ашчадніках. Аднак, тут гэты эквівалент будзе захоўвацца для ўкладчыкаў, хто мае на рахунак да аднаго мільёна рублёў. А калі больш, то згодна з артыкулам тры закона, г.зн. у пэўнай прэпорцыі.

Гэтыя і іншыя праблемы, закрэплены ў ходзе прэс-канферэнцыі, не новыя: у апошні час у сродках масавай інфармацыі нашай рэспублікі, так і Расіі, пытанне аб ухвадзены ў адзіную рублёвую зону ўдзельнічае дастаткова ўважліва. Былі сур'ёзныя спробы разабрацца ў сапраўдны становішчы спраў, былі, на жаль, і скептычныя ўважліва дагаворы аб аб'яднанні

грашовых сістэм якіх страту суверэнітэту. Аднак ніхто з "розна-карыяроў" палітычных апанентаў не ўнёс прапанову, варыянтаў звязаны з ім дакументам, спатрэбіцца не толькі час (хоць сем пунктаў закона дзейнічаюць з моманту падпісання), але ўнясенне Вархоўным Саветам змяненняў у дзеючую Канстытуцыю, у прыватнасці, фармулёўку 146-га артыкула, дэ-працююча заканадаўчай Банкарскай сістэмы, у рэшце рэшт, — грошы. Але, як кажуць, аўчына варты выбару.

У заключэнне прэс-канферэнцыі нехта з журналістаў пацвердзіў, ці не адваротна ад рэспублікі краіны Захаду ў сувязі з ухвадам у адзіную грашовую сістэму? Як праразгавалі ў Міжнародным валютным фондзе? На іх Вячаслаў Францавіч адказаў: у Міжнародным валютным фондзе толькі пацвердзілі, што ўвайшлі ў зону? А нахот развіцця краін Захаду. А хто, скажам, да нас павярнуцца? Адным словам, здаецца, нам "свеціць" рублёвая зона, а беднаму "зайку" — Чырвоная кніга.

умовах, нельга пакідаць без увагі.

Безумоўна, каб цалкам выкарыстаць усе артыкулы пагаднення і звязаныя з ім дакументам, спатрэбіцца не толькі час (хоць сем пунктаў закона дзейнічаюць з моманту падпісання), але ўнясенне Вархоўным Саветам змяненняў у дзеючую Канстытуцыю, у прыватнасці, фармулёўку 146-га артыкула, дэ-працююча заканадаўчай Банкарскай сістэмы, у рэшце рэшт, — грошы. Але, як кажуць, аўчына варты выбару.

У заключэнне прэс-канферэнцыі нехта з журналістаў пацвердзіў, ці не адваротна ад рэспублікі краіны Захаду ў сувязі з ухвадам у адзіную грашовую сістэму? Як праразгавалі ў Міжнародным валютным фондзе? На іх Вячаслаў Францавіч адказаў: у Міжнародным валютным фондзе толькі пацвердзілі, што ўвайшлі ў зону? А нахот развіцця краін Захаду. А хто, скажам, да нас павярнуцца? Адным словам, здаецца, нам "свеціць" рублёвая зона, а беднаму "зайку" — Чырвоная кніга.

### "Сярэбраная ліхаманка"

На біржах каштоўных металаў Індыі працягваецца паніка ў сувязі са зніжэннем цен на серабро.

За апошні тыдзень яно патаннела тут прыкладна на 100 рупій.

Радзіё Кабула заявіла ўчора аб тым, што, паводле даных разведкі, Узбекістан прадставіў самалёт для бамбардзіровак афганскай сталіцы.

Але гэта да слова. Старшыня Савета Міністраў В.Ф. Кебіч падкрэсліў, што ўсе нежаданыя ўхвадзены ў адзіную грашовую сістэму выказваюць у асноўным тыя, хто на істотнай розніцы ў намінальнай вартасці нацыянальных білетаў і расійскага рубля няблага пагару рукі, а таксама прадстаўнікі камерцыйных банкаў некаторых палітычных насельніцтва, то людзі за інтэграцыю, за вярненне палітычных і эканамічных саюз. А лёс людзей, якія апынуліся ў экстрэмальных эканамічных умовах, нельга пакідаць без увагі.

Але гэта да слова. Старшыня Савета Міністраў В.Ф. Кебіч падкрэсліў, што ўсе нежаданыя ўхвадзены ў адзіную грашовую сістэму выказваюць у асноўным тыя, хто на істотнай розніцы ў намінальнай вартасці нацыянальных білетаў і расійскага рубля няблага пагару рукі, а таксама прадстаўнікі камерцыйных банкаў некаторых палітычных насельніцтва, то людзі за інтэграцыю, за вярненне палітычных і эканамічных саюз. А лёс людзей, якія апынуліся ў экстрэмальных эканамічных умовах, нельга пакідаць без увагі.

### "TV-5"

Радзіё Кабула заявіла ўчора аб тым, што, паводле даных разведкі, Узбекістан прадставіў самалёт для бамбардзіровак афганскай сталіцы.

умовах, нельга пакідаць без увагі.

Безумоўна, каб цалкам выкарыстаць усе артыкулы пагаднення і звязаныя з ім дакументам, спатрэбіцца не толькі час (хоць сем пунктаў закона дзейнічаюць з моманту падпісання), але ўнясенне Вархоўным Саветам змяненняў у дзеючую Канстытуцыю, у прыватнасці, фармулёўку 146-га артыкула, дэ-працююча заканадаўчай Банкарскай сістэмы, у рэшце рэшт, — грошы. Але, як кажуць, аўчына варты выбару.

У заключэнне прэс-канферэнцыі нехта з журналістаў пацвердзіў, ці не адваротна ад рэспублікі краіны Захаду ў сувязі з ухвадам у адзіную грашовую сістэму? Як праразгавалі ў Міжнародным валютным фондзе? На іх Вячаслаў Францавіч адказаў: у Міжнародным валютным фондзе толькі пацвердзілі, што ўвайшлі ў зону? А нахот развіцця краін Захаду. А хто, скажам, да нас павярнуцца? Адным словам, здаецца, нам "свеціць" рублёвая зона, а беднаму "зайку" — Чырвоная кніга.









## Зноў ахвяры

У сераду раніцай у Ізраілі ў адным з аўтобусаў узарвалася бомба.

Кі мінімум, 5 чалавек загінулі і 20 атрымалі раненні. Трагедыя здарылася на цэнтральным аўтамагістраля ў горадзе

Хадэра, што знаходзіцца ў 45 кіламетрах ад Тэль-Авіва. Гэтая серада ў Ізраілі — дзень паміж салдат, што загінулі ў ізраільска-арабскай вайне.

## ЕС супраць... свайго старшыні

Еўрапейскі Саюз аб'явіў, што ён зробіць пэўныя законныя захады супраць Грэцыі ў сувязі з тым, што яна адмаўляецца адмяніць уведзеную два месяцы таму гандлёвую блакаду ў адносінах свайго суседа — былой югаслаўскай рэспублікі Македоніі.

Гэтая акцыя ставіць Грэцыю ў няёмкае становішча, таму што яна цалкам старшынявае ў ЕС. Некаторыя члены

Еўрапейскага Саюза настойваюць на заканадаўчым уздзеянні на Грэцыю і тлумачаць такі падыход наступным чынам. На іх думку, гандлёвая блакада Македоніі і прыкладзе да далейшай дэстабілізацыі абстаноўкі на Балканах.

## 40 удараў — на дваіх

У Плімсе пачаў паліцэйскае расследаванне па надзячай жорсткаму забойству афіцэраў аднаго з мясцовых бараў і яе сябра.

Іх знайшлі ў кватэры апошняга. Кожнаму было нанесена больш як 20

нажавых раненняў. У якасці адной з версій прычыны забойства паліцыя выказала меркаванне аб магчымым удзеле забійчых у аперацыях наркамфілі.

## Развод па-амерыканску

Амерыканская рок-зорка Білі Джоэл і супермодэль Крысці Брыкл разыходзяцца пасля 9 гадоў сумеснага жыцця. Гэтая луннашый у павястры чуткі яны пацвердзілі ў сумеснай заяве, надрукаванай часопісам "Піпл".

Прычына, якая прывяла да разводу гэтай сям'і, пакуль невядомая. Аднак ужо даўно выказваліся шэраг чужыні аб

тым, што муж і жонка апошнім часам "не ладылі".

## Абмяняліся... "абвінавачваннямі"

Прэзідэнт Аргенціны Карлас Мэнэм абвінавачваў апазіцыйны фронт, які аб'яўляў дэмакратычнай партыі, у фальсіфікацыі вынікаў выбараў, што адбыліся ў мінулы нядзелю.

У інтэрв'ю сталіннай радыёстанцыі кіраўнік дзяржавы заявіў, што прадстаўнікі фронту фальсіфікавалі вынікі галасавання ў правінцыі Некен. У адказ

на гэта лідэр апазіцыі Карлас Альварас заявіў журналістам, што прэзідэнт і яго асяроддзе не прывыклі прайграваць і таму намагався прынізіць перамогу апазіцыйных сіл.

## Сусветная канферэнцыя мэраў

У сталіцы Ізраіля прайшла традыцыйная сусветная канферэнцыя мэраў. Упершыню на ёй прысутнічалі мэры Мінска, Тбілісі і Рыгі — сталіц незалежных рэспублік Беларусі, Грузіі і Латвіі.

## ТЫДЗЕНЬ ПА ГАРАСКОПЫ

## 18-24 красавіка

## Авен

Панядзелак. Зварніце ўвагу на сваё самаадчуванне.

Аўторак. Пастарайцеся выехаць за горад і паменшыць нагрук на нервовую сістэму.

Серада. Можна дабіцца жаданага выніку, нягледзячы ні на што. Будзьце пашчэднымі са сваім партнёрам.

Чацвер. Вам неабходна ў гэты дзень упэўніцца ў сабе. Можна дабіцца поспеху ў вялікіх дзелках.

Пятніца. Магчыма падарожжа. Усё, што плануецца, пастарайцеся ажыццявіць. З'явіцца шчырае ў адносінах з асобнымі жывымі.

Субота. Не адхіляйце каханне. Пазбягайце прыняцця важных рашэнняў у гэты дзень.

Нядзеля. Аднавіце сваю актыўнасць да наступнага раз.

## Цялец

Панядзелак. Атрымаеце навіны здалёк. Паспех у фінансавай сферы. Сачыце за сваімі нервамі. Магчымы зрыў.

Аўторак. Спрыяльны час для бізнесу. Не давярайце ў гэты дзень нікому. Удача ў каханні.

Серада. Займіцеся прадрымальніцтвам. Неспрыяльны для зрыўчых чынаў.

Чацвер. Абдумайце кожны свой крок. Пастарайцеся ўвайсці ў становішча свайго каханага.

Пятніца. Магчыма новае цікавае захапленне. Не губляйце галавы. Беражыце свой страўнік.

Субота. Больш часу правядзіце на свежым паветры.

Нядзеля. Матэрыяльны прыбытак. Не ўпусціце свой шанец.

## Блізняты

Панядзелак. Наведзіце сваё сяброў. Зварніце ўвагу на здароўе ваших блізкіх.

Аўторак. Магчыма павышэнне на працы. Будзьце нестойлівымі ва ўсім. Лепш не рызыкуйце грашыма.

Серада. Займіцеся творчай дзейнасцю. Пастарайцеся будзьце ўсялякай пакліка.

Чацвер. Заховайце асяржонасць у каханні.

Пятніца. Энергічнасць дапаможа вам пераадолець цяжкія праблемы. Пераменны ў каханні.

Субота. Не лепшы час для ўсялякіх пачыненняў. Не будзьце вельмі настойлівымі ў гэты дзень. Вам лепш выехаць на прыроду.

Нядзеля. Пашырэнне кола ваших знаёмстваў. Не зложывайце ежы.

## Рак

Панядзелак. Сачыце за прагнозамі метэаролагаў. Не ставце сабе ў цэнтры Сусвету. Не заўсёды першы выйграе.

Аўторак. Нядарнае становішча на працы. Не адхіляйце каханне. Пастарайцеся не прымаць ніякіх рашэнняў.

Серада. Не давярайце нікому сваё фінансавыя справы. Зварніце ўвагу на дзяцей.

Чацвер. Пашырэнне сферы дзейнасці. Асцярагайцеся абмену дарагав у гэты дзень, каб пазбегнуць падману. Паспех у каханні.

Пятніца. Спрыяльны час для бізнесу. Магчыма прымяненне нечаканасць у інтымных адносінах.

Субота. Аднавіце сваё хатняе справы правядзіце больш часу ў гутарках з сябрамі.

Нядзеля. Пазбягайце канфіліктаў у сям'і. Займіцеся пашырэннем свайго кругагляду.

## Леў

Панядзелак. Асцярагайцеся ўсялякага падману ў гэты дзень. Наведзіце царку.

Аўторак. Магчымы цяжкія ў інтымных жыццях. Кантралюйце сітуацыю. Не зложывайце алкаголем.

Серада. Не лепшы час для вырашэння фінансавых спраў. Пазбягайце свараў з супрацоўнікамі.

Чацвер. Будзьце настойлівымі ва ўсім. У сардэчных справах патрабуйце значнай намаганні.

Пятніца. Паспех у бізнесе.

Субота. Не выключана чужогае падарожжа. Пастарайцеся не сварацца з роднымі, гэта нікому не патрэбна.

Нядзеля. Спрыяльны час для падарожжа.

## Дзева

Панядзелак. Эканомце сваё сіла. Наведзіце сяброў. Удача ў асабістым жыцці.

Аўторак. Вам лепш не вырашаць грашовых спраў аднаму. Займіцеся сваім здароўем.

Серада. Прадумайце свае паводзіны на працы. Не прымайце паспешных рашэнняў. Беражыце сэрца ад хваляванняў.

Чацвер. Пастарайцеся не заключыць ніякіх дзелак у гэты дзень. Лепш не сустракайцеся са сваім партнёрам, каб не пасварыцца з ім.

Пятніца. Моцны ўзнікненні цяжкія ў асамаадносінах з супрацоўнікамі. Будзьце ўважлівымі ў фінансавай сферы.

## Субота. Правяржайце

ўсялякую атрыманую інфармацыю.

Нядзеля. Удача ў грашовай сферы. Не зножывайце алкаголем.

## Шалі

Панядзелак. У грашовай сферы многія будзе залежаць ад вас. Можна пачынаць справы.

Аўторак. Падумайце пра ўмацаванне вашага матэрыяльнага становішча.

Серада. Не марнуйце час. Аднаму грашовыя справы лепш не вырашаць. Зварніцеся па дапамогу да сваіх знаёмых.

Чацвер. Паспех у бізнесе. У каханні праблем не будзе.

Пятніца. Магчымы вялікі матэрыяльны прыбытак. Асцярагайцеся сур'ёзных захворванняў.

Субота. Будзьце ўважлівымі ў дарозе. Атрымаеце чужоўныя навіны здалёк. Не плануіце рашучых крокаў на гэты дзень.

Нядзеля. Выразненне хатніх праблем. Сачыце за сваімі дзесяці.

## Скарпіён

Панядзелак. Пашырэнне вашага творчага патэнцыялу. Будзьце настойлівымі ва ўсім. Паспех у каханні.

Аўторак. Не вырашаеце ніякіх юрыдычных спраў.

Серада. Пазбягайце канфіліктаў з супрацоўнікамі.

Чацвер. Не плануіце сур'ёзных спраў у гэты дзень, каб у далейшым не шкадаваць. Верагоднасць памылковых меркаванняў.

Пятніца. У каханні ваша слова першае. Магчыма матэрыяльны падтрымка з нечаканай крыніцы.

Субота. Наведзіце сваё сяброў. Удача ў інтымным жыцці.

Нядзеля. Займіцеся спортам у гэты дзень.

## Стралец

Панядзелак. Рызыкуйце ў бізнесе. Магчыма прымяненне нечаканасць у каханні.

Аўторак. Вам лепш адкаліць усё віды фінансавых аперацый. Пазбягайце свараў з супрацоўнікамі і з роднымі.

Серада. Эпапея сям'і сяброў ужо можа пачацца сваё маёмасцю. Будзьце настойлівымі.

Чацвер. Стрымілівайце свае эмоцыі. У інтымным жыцці не будзе праблем.

Пятніца. Будзьце стрыманымі ў адносінах да сваіх блізкіх.

Субота. Цяжкія ў сям'і. Кантралюйце сітуацыю.

Нядзеля. Не рызыкуйце нічым у гэты дзень. Магчыма цікавае падарожжа.

## Казярог

Панядзелак. Пастарайцеся не канфілітаваць з сябрамі. Працяжвайце ва ўсім больш характары! Настойлівае.

Аўторак. Магчымы цяжкія ў інтымных жыццях. Кантралюйце сітуацыю. Не зложывайце алкаголем.

Серада. Не давярайце нікому сваё фінансавыя справы. Зварніце ўвагу на дзяцей.

Чацвер. Пашырэнне сферы дзейнасці. Асцярагайцеся абмену дарагав у гэты дзень, каб пазбегнуць падману. Паспех у каханні.

Пятніца. Спрыяльны час для бізнесу. Магчыма прымяненне нечаканасць у інтымных адносінах.

Субота. Аднавіце сваё хатняе справы правядзіце больш часу ў гутарках з сябрамі.

Нядзеля. Пазбягайце канфіліктаў у сям'і. Займіцеся пашырэннем свайго кругагляду.

## Вадаль

Панядзелак. Пастарайцеся не сварацца з блізкімі, каб у далейшым не шкадаваць.

Аўторак. Будзьце ўпэўненымі ў сабе.

Серада. Не лепшы час для актыўных дзеянняў. Заховайце асяржонасць у фінансавых аперацыях.

Чацвер. Можна разлічваць на дапамогу родных і знаёмых. Магчыма прыдзіцца перагледзець ранейшыя планы.

Пятніца. Пашырэнне сферы свайго дзейнасці. Паспех у каханні.

Субота. Выразненне ваших інтымных праблем.

Нядзеля. Удача ў бізнесе.

## Рыбы

Панядзелак. Стабілізацыя становішча на працы. Прымяненне нечаканасць у асабістым жыцці.

Аўторак. Пастарайцеся вырашаць усё пытанні з пачаткам.

Серада. Будзьце рашучымі ва ўсім. Асцярагайцеся захворванняў.

Чацвер. Многае будзе залежаць ад ваших знаёмых. Узвядзе пераправы сувязі.

Пятніца. Паспех у фінансавай сферы.

Субота. Атрымаеце нейкую важную інфармацыю. Пазбягайце плёткаў.

Нядзеля. Правядзіце больш часу на свежым паветры.

## Франц ЛЯВІЦКІ

Калі ўзнікла дзяржава, тады ўзніклі і законы. А з іх нараджэннем з'явіліся людзі, якія пачалі парушаць гэтыя законы. Апошняе ж выклікала неабходнасць ізаляцыі злачынцаў ад грамадства. Вось тады і пачалі з'яўляцца турмы.

Пра адну з такіх устаноў, папраўча-працоўную калонію строгага рэжыму, што размешчана ў таежных лясах Краснадарскага краю, расказаў мне афіцэр, які шэсць гадоў праслужыў там (прозвішча гэтага чалавека не згадваюся).

...Як кожны тэатр пачынаецца з вешалкі, так кожная зона — з калічковай дроту. Але не думайце, што толькі дрот аддзяляе нас ад звышчужага, злачынцаў, гвалтаўнікоў... Мяжа паміж "намі" і "імі" практычна непрацадольна.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам. Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з грамадствам.

Адрэзайце ізаляцыю, і вы будзеце ў мяжы з гра



НАУ (намігалоўнага  
штэта "З-інфарм"),  
ТРАЛКОВА, Кузьма  
Міхай ШЭНДРЬІК.

НАУ (намігалоўнага  
штэта "З-інфарм"),  
ТРАЛКОВА, Кузьма  
Міхай ШЭНДРЬІК.